EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.11.20.
COM(2025) 730 final

2025/0377 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

a Görögország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról

{SWD(2025) 379 final}

2025/0377 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

a Görögország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre[1] és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Azt követően, hogy Görögország 2021. április 27-én benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. 2021. július 13-án a Tanács végrehajtási határozat révén jóváhagyta a pozitív értékelést (a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat)[2]. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. december 8-i[3], a 2024. július 16-i[4], a 2025. január 21-i[5] és a 2025. július 18-i tanácsi végrehajtási határozat[6] módosította.

(2) Görögország 2025. november 3-án az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv megvalósítása objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek megfelelően Görögország módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkén alapuló módosítások

(3) A Görögország által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 153 intézkedést érintenek.

(4) Görögország kifejtette, hogy nyolc intézkedés a közbeszerzési eljárásokkal kapcsolatos váratlan késedelmek miatt már nem valósítható meg. Ez a következőket érinti: a 16285. sz. intézkedés (A nemzeti öntözési hálózatba a köz- és magánszféra

[1] HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj.
[2] ST 10152/21 INIT; 10152/21 ADD 1.
[3] ST 15831/23 REV1; ST 15831/23 ADD 1 REV 1.
[4] ST 11858/24 INIT; ST 151858/24 COR 1; ST 151858/24 ADD 1; ST 151858/24 ADD COR 1.
[5] ST 17055/24 INIT; ST 17055/24 ADD 1; ST 17055/24 ADD 1 COR 1.
[6] ST 11101/25 INIT; ST 11101/25 ADD1.

közötti partnerségeken keresztül történő beruházások), a 16851. sz. intézkedés (A biológiai sokféleség védelme mint a fenntartható növekedés motorja), a 16823. sz. intézkedés (Kiberbiztonsági stratégia és szakpolitikák a közszférára és a nemzeti kritikus infrastruktúrák fejlett biztonsági szolgáltatásaira vonatkozóan), a 16827. sz. intézkedés (A közszférára vonatkozó adatkormányzási stratégia és szakpolitikák), a 16934. sz. intézkedés (A szakképzés fejlesztése), a 16757. sz. intézkedés (Rádióterápiai Központ létrehozása az athéni „Sotiria" Thoracic Diseases Kórházban), a 16925. sz. intézkedés (A szociális támogatási rendszer digitális átalakítása). Ennek alapján Görögország az említett intézkedések módosítását kérte. Görögország emellett kérte a 16621. intézkedés (Görögország kutatási és innovációs ökoszisztémájának extroverziója) törlését. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

(5) Görögország kifejtette, hogy kilenc intézkedés a vártnál alacsonyabb kereslet miatt már nem valósítható meg. Ez a következőket érinti: a 16874. sz. intézkedés (Energia és vállalkozói készség), a 16706. sz. intézkedés (A kkv-k digitális átalakítása), a 16922. sz. intézkedés (Társadalmi integráció), a 16711. sz. intézkedés (A közbeszerzés professzionalizálása, többek között a közberuházások végrehajtásának felgyorsítása, a közbeszerzési keret javítása, kapacitásépítési intézkedések és a korrupció elleni küzdelem révén), a 16584. sz. intézkedés (Az akvakultúra-ágazatot érintő intézkedésekre irányuló javaslatok), a 16626. sz. intézkedés (A mezőgazdasági ágazat gazdasági átalakulása), a 16634. sz. intézkedés (Új ipari parkok), a 16931. sz. intézkedés (Turizmusfejlesztés), a 16593. sz. intézkedés (A stratégiai beruházások vonzására vonatkozó jogi keret módosítása). Ennek alapján Görögország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

(6) Görögország kifejtette, hogy egy intézkedés az ellátási lánc zavarai miatt már nem valósítható meg. Ez az 16996. sz. intézkedést (Energiatárolás telepítése a megújuló energiaforrások további térnyerése érdekében) érinti. Ennek alapján Görögország az említett intézkedés törlését kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

(7) Görögország kifejtette, hogy öt intézkedés előre nem látható jogi problémák, többek között bírósági jogviták miatt már nem valósítható meg. Ez a következőket érinti: az 16291. sz. intézkedés (Az Adó- és Vámhivatal digitális átalakítása), az 16911. sz. intézkedés (A válságkezelés légi eszközei), az 16794. sz. intézkedés (A tanulószerződéses gyakorlati képzési rendszer, a szakképzés és a készségek megerősítése) és az 16630. sz. intézkedés (Kréta északi főútvonala [B.O.A.K.]). Ennek alapján Görögország az említett intézkedések módosítását kérte. Görögország kérte továbbá az 16785. sz. intézkedés (Idegenforgalmi nyilvántartás – e-MHTE) törlését. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

(8) Görögország kifejtette, hogy négy intézkedés előre nem látható technikai problémák miatt már nem valósítható meg. Ez a következőket érinti: az 16778. sz. intézkedés (Az archívumok és a kapcsolódó szolgáltatások digitalizálása), az 16793. intézkedés (Projekt a szaloniki általános kórházban található „Papanikolaou" Cellular & Gene Therapies és Hematológiai Klinikai Laboratóriumok számára fenntartott épület megépítésére), az 16904. sz. intézkedés (Fogyatékosság) és az 16919. sz. intézkedés (Gyermekvédelem). Ennek alapján Görögország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

(9) Görögország kifejtette, hogy 16 intézkedést annak érdekében módosított, hogy az eredeti ambíciószint eléréséhez jobb alternatívákat lehessen megvalósítani. Ez a következőket érinti: a 16872. sz. intézkedés (Lakóépületek energetikai felújítása), a 16873. sz. intézkedés (Beavatkozások lakóövezetekben és az épületállományban), a 16401. sz. intézkedés („Az otthonom korszerűsítése” elnevezésű energetikai korszerűsítési program), a 16831. sz. intézkedés (Produc- E Green), a 16924. sz. intézkedés (Elektromobilitás), a 16779. sz. intézkedés (Interoperabilitás és webes szolgáltatások fejlesztése), a 16964. intézkedés (Következő generációs interoperabilitási központ [KED]), a 16795. sz. intézkedés (Egészségügyi infrastruktúra), a 16755. sz. intézkedés (Az egészségügyi alapellátás rendszerének reformja), a 16982. sz. intézkedés (Szervezeti reform a vasúti ágazatban), a 16999. sz. intézkedés (A hozzáférhetőség helyreállítása a „DANIEL” és az „ELIAS” vihar pusztító hatásait követően), a 16735. sz. intézkedés (Orvosi rendelvényre felírt művészeti programok hasznosítása, a társadalmi kohézió előmozdítása és az ezüst gazdaság kiaknázása), a 16989. sz. intézkedés (A szárazföldi és tengeri területek használatának optimalizálása a megújuló energiaforrások és a tengeri szélenergia fejlesztése érdekében), a 16980. sz. intézkedés (RRP-hiteleszköz), a 16993. sz. intézkedés (Az innovatív energiahatékonysági beavatkozások ütemterve és az új pénzügyi eszközök azonosítása), a 16995. sz. intézkedés (Megújulóhidrogén-termelési projekt). Ennek alapján Görögország a fent említett intézkedések módosítását kérte. Mivel a körülmények indokolják az intézkedések módosítását, a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

(10) Görögország kifejtette, hogy 92 intézkedést az adminisztratív terhek csökkentését lehetővé tevő jobb alternatívák megvalósítása és a tanácsi végrehajtási határozat egyszerűsítése érdekében módosított, továbbra is biztosítva az említett intézkedések célkitűzéseinek megvalósítását. Ez a következőket érinti: a 16870. sz. intézkedés (A szigetek villamosenergia-hálózatának összekapcsolására és a villamosenergia-hálózat korszerűsítésére irányuló beavatkozások), a 16871. sz. intézkedés (A leginkább érintett területek [fenntartható átmeneti területek] revitalizációs intézkedései), a 16899. sz. intézkedés (A görög villamosenergia-elosztóhálózat-üzemeltető [HEDNO] nagyfeszültségű/közepes feszültségű alállomások beépített kapacitásának növelése az új RES-csatlakozáshoz), a 16900. sz. intézkedés (A görög villamosenergia-elosztóhálózat-üzemeltető [HEDNO] felsővezeték-hálózatának korszerűsítése erdőterületeken), a 16901. sz. intézkedés (A görög villamosenergia-elosztóhálózat-üzemeltető [HEDNO] hálózatainak korszerűsítése a reziliencia fokozása és a környezet védelme érdekében), a 16926. sz. intézkedés (Tárolási rendszerek telepítésének támogatása a megújuló energiaforrások térhódításának fokozása érdekében), a 16875. sz. intézkedés (Infrastruktúrafejlesztés és épületek helyreállítása Tatoi volt királyi ingatlanában), a 16932. sz. intézkedés (Athéni Olimpiai Atlétikai Központ), a 16894. sz. intézkedés (Új speciális területrendezési keret létrehozása a megújuló energia, az ipar és az idegenforgalom területén), a 16850. sz. intézkedés (Ivóvíz-ellátási és -megtakarítási infrastruktúrák), a 16909. sz. intézkedés (Stratégiai nemzeti katasztrófakockázat-kezelés létrehozása), a 16910. sz. intézkedés (Monitoring- és irányítási rendszer), a 16912. sz. intézkedés (Erdőtűzoltási, -megelőzési és -elhárítási berendezések), a 16983. sz. intézkedés (Az épületek szeizmikus ellenállásának előzetes vizsgálata), a 16772. sz. intézkedés (Hulladékgazdálkodási jogszabály a fenntartható hulladéklerakás és újrafeldolgozás megvalósítása érdekében), a 16855. sz. intézkedés (Kis méretű műholdak), a 16844. sz. intézkedés (Átállás az 5G technológiára, az innovatív távszolgáltatások fejlesztésének megkönnyítése), a 16736. sz. intézkedés (Új közbeszerzési rendszer), a

16791. sz. intézkedés (A Görög Nemzeti Turisztikai Szervezet digitális átalakítása), a 16810. sz. intézkedés (Ügyfélkapcsolat-kezelés az államháztartásban), a 16742. sz. intézkedés (A Külügyminisztérium digitális átalakítása), a 16782. sz. intézkedés (A nemzeti állami szervezetek közötti adatcserét szolgáló nyilvántartások, rendszerek és szolgáltatások összekapcsolása és interoperabilitása), a 16824. sz. intézkedés (E-nyilvántartások), a 16928. sz. intézkedés (Új technológiák beépítése és a közigazgatás fejlett szolgáltatásainak irányába mutató tendenciák, a hatékonyság és eredményesség növelése, valamint a rendszer-üzemeltetési, -korszerűsítési és -karbantartási költségek csökkentése), a 16854. sz. intézkedés (Intelligens városok), a 16955. sz. intézkedés (A nemzeti kutatási és technológiai infrastruktúrák [GRNET] felhőalapú számítástechnikai infrastruktúrájának és szolgáltatásainak korszerűsítése), a 16842. sz. intézkedés (Központi BI – Adatelemzés), a 16956. sz. intézkedés (A Syzefksis II bővítése), a 16973. sz. intézkedés (Digitális üzleti ökoszisztéma létrehozása a kkv-k digitális átalakulásának megkönnyítése érdekében), a 16744. sz. intézkedés (A munkajog korszerűsítése és egyszerűsítése), a 16746. sz. intézkedés (A passzív munkaerőpiaci politikák reformja a foglalkoztatásba való átmenet támogatása érdekében), a 16747. sz. intézkedés (Az aktív munkaerőpiaci politikák reformja), a 16750. sz. intézkedés (A munkaügyi rendszerek digitális átalakítása), a 16941. sz. intézkedés (A DYPA helyi fiókjainak szerkezetátalakítása és átnevezése a foglalkoztatás elősegítése érdekében [KPA2]), a 16942. sz. intézkedés (Az állami foglalkoztatási szolgálat [DYPA]) digitális átalakítása), a 16289. sz. intézkedés (Kiválósági stratégia az egyetemeken és az innovációban), a 16792. sz. intézkedés (A munkaerő készségfejlesztése, átképzése és továbbképzése megreformált képzési modell [szakképzési és képzési reform] révén), a 16913. sz. intézkedés (Az egész életen át tartó tanulás új stratégiája: Görögország kompetenciafejlesztési és átképzési rendszerének korszerűsítése és fejlesztése), a 16676. sz. intézkedés (Az oktatás digitális átalakítása), a 16933. sz. intézkedés (A szakképzés továbbfejlesztése), a 16816. sz. intézkedés (Az egészségügyi kiadások visszakövetelésének csökkentése és észszerűsítése), a 16753. sz. intézkedés (Otthoni egészségügyi ellátási és kórházi rendszerek létrehozása), a 16984. sz. intézkedés (Háziorvosokkal kapcsolatos reform), a 16726. sz. intézkedés (Szociális ellátások optimalizálása), a 16685. sz. intézkedés (A sokszínűséggel kapcsolatos tudatosság), a 16402. sz. intézkedés (Szociális és megfizethető lakhatás), a 16688. sz. intézkedés (A menekült népesség munkaerőpiaci integrációjának előmozdítása), a 16763. sz. intézkedés (A bevándorlási és menekültügyi rendszer digitális átalakítása), a 16611. sz. intézkedés (Az adóellenőrzések digitális átalakítása), a 16643. sz. intézkedés (Az adójogszabályok kodifikációja és egyszerűsítése), a 16952. sz. intézkedés (A nemzeti korrupcióellenes keret megerősítése), a 16701. sz. intézkedés (Az állami támogatási hálózat fejlesztése), a 16703. sz. intézkedés (Az illegális kereskedelem elleni küzdelem és a szellemi tulajdon védelme), a 16972. sz. intézkedés (A közigazgatás reformja), a 16974. sz. intézkedés (Számviteli reform), a 16705. sz. intézkedés (A költségvetési irányítás és felügyelet átalakítása a kormányzásban), a 16940. sz. intézkedés (A Görög Tartományi Betét- és Hitelalap korszerűsítése), a 16986. sz. intézkedés (A nemzeti kataszter kitöltése), a 16292. sz. intézkedés (Új bírósági épületek és felújítások), a 16727. sz. intézkedés (Az igazságszolgáltatás digitális átalakítása [e-igazságügy]), a 16575. sz. intézkedés (Az igazságszolgáltatás felgyorsítása), a 16733. sz. intézkedés (A bírák és igazságügyi alkalmazottak [igazságügyi személyzet] készségei és digitális készsége), a 16581. sz. intézkedés (Megerősített tőkepiaci felügyelet és megbízhatóság), a 16957. sz. intézkedés (A pénzügyi rendszer kapacitásának megerősítése a korábbi kihívások leküzdése és a reálgazdaság finanszírozása érdekében), a 16580. sz. intézkedés (Az adósság átstrukturálására és a második esélyre vonatkozó új egységes

fizetésképtelenségi keret végrehajtásához szükséges digitális infrastruktúra korszerűsítése), a 16618. sz. intézkedés (Alapkutatás és alkalmazott kutatás), a 16624. sz. intézkedés (A Kutatási és Innovációs Főtitkárság [GSRI] által felügyelt kutatóközpontok infrastruktúrájának létrehozása, kiterjesztése és korszerűsítése), a 16654. sz. intézkedés (TH^2ORAX: Trellis Holistic & hibrid működő Ruggedizált Autonóm EXemplary rendszer), a 16971. sz. intézkedés (Kutatás – Alkotás – Innováció) a 16622. sz. intézkedés (HORIZON 2020 „Kiválósági pecsét”: a legnépszerűbb innovatív vállalkozások finanszírozása), a 16628. sz. intézkedés (Közép-Görögország E-65 sz. autópályája: a Trikala és Egnatia közötti szakasz), a 16892. sz. intézkedés (Nyugat-attikai elővárosi vasút korszerűsítése), a 16833. sz. intézkedés (Repülőtéri biztonsági munkálatok végrehajtása), a 16949. sz. intézkedés (Intelligens hidak), a 16959. sz. intézkedés (A Görög Vasúti Szervezet digitális átalakítása), a 16786. sz. intézkedés (Az Infrastrukturális és Közlekedési Minisztérium eljárásainak egyszerűsítése), a 16293. sz. intézkedés (A kultúra mint a növekedés motorja), a 16433. sz. intézkedés (Kulturális műemlékek és régészeti lelőhelyek védelme az éghajlatváltozással szemben), a 16715. sz. intézkedés (Munkaügyi reform a kulturális ágazatban), a 16721. sz. intézkedés (Az intelligens gyártás felgyorsítása), a 16725. sz. intézkedés (A művészeti felsőoktatás fejlesztése), a 16485. sz. intézkedés (Kulturális útvonalak emblematikus régészeti helyszíneken és műemlékeken), a 16435. sz. intézkedés (Az Akropolisz műemlékeinek helyreállítása, megőrzése és fejlesztése), a 16921. sz. intézkedés (Átképzés és továbbképzés az idegenforgalomban), a 16937. sz. intézkedés (Az Infrastrukturális és Közlekedési Minisztérium műszaki munkák és strukturális eszközök igazgatására szolgáló digitális integrált programirányítási rendszere), a 16975. sz. intézkedés (A regionális kikötők korszerűsítésére irányuló beavatkozások), a 16944. sz. intézkedés (A görög személyhajóflotta felújítására vonatkozó főterv), a 16543. sz. intézkedés (Az üzleti környezet egyszerűsítésére, valamint minőségének és biztonságának javítására irányuló intézkedések), a 16988. sz. intézkedés (A szén-dioxid-leválasztási, -hasznosítási és -tárolási technológiák szabályozási és piaci működési kerete az ipar dekarbonizációjának előmozdítása érdekében), a 16990. sz. intézkedés (Hálózati és tárolási kapacitás – a tárolási beruházások ösztönzése), a 16991. sz. intézkedés (Az intelligens hálózatra irányuló szabályozási keret), a 16992. sz. intézkedés (Eszközök az energiamegosztás, a saját fogyasztás és a megújulóenergia-közösségek előmozdítására). Ennek alapján Görögország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

(11) Az intézkedéseknek az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkével összhangban való törlését, valamint végrehajtási szintjének csökkentését követően Görögország a következő 15 intézkedés esetében kérte a végrehajtási szint növelését: a 16879. sz. intézkedés (Városfejlesztési tervek kidolgozása a várospolitikai reform végrehajtása során), a 16846. sz. intézkedés (Települési szennyvíz- és szennyvíziszap-kezelési infrastruktúrák), a 16849. sz. intézkedés (Nemzeti újraerdősítési terv és Parnitha kiemelt beruházás), a 16818. sz. intézkedés (Optikai infrastruktúra épületekben), a 16780. sz. intézkedés (A közigazgatás egyablakos ügyintézési rendszerének további korszerűsítése), a 16929. sz. intézkedés (A közigazgatás „ügyfélorientált” szolgáltatásai felé a folyamatok egyszerűsítése és javítása, a rendszerek fejlesztése, valamint az európai stratégiáknak és szakpolitikáknak való megfelelés révén), a 16756. sz. intézkedés (Az egészségügyi rendszer szervezeti reformjai), a 16752. sz. intézkedés (Az egészségügy digitális átalakítása [DigHealth]), a 16783. sz. intézkedés (A „Spiros Doxiadis” nemzeti közegészségügyi megelőzési program [NPP”SD”]

végrehajtása), a 16486. sz. intézkedés (Víz alatti régiségek múzeuma), a 16631. sz. intézkedés (A közúti közlekedésbiztonság javítása), a 16653. sz. intézkedés (Az agrár-élelmiszeripari ágazat digitális átalakítása), a 16536. sz. intézkedés (Az infrastruktúra korszerűsítése, a berendezések felújítása és a HOCRED Stores által nyújtott szolgáltatások minőségének javítása – korábbi ARF raktárak [helyszíni és elektronikus]), a 16994. sz. intézkedés (Energiahatékonyság és a saját fogyasztásra szánt megújuló energiaforrások előmozdítása), a 16960. sz. intézkedés (Környezetvédelmi és kulturális célú intelligens infrastruktúra), valamint három új intézkedés felvételét kérte: a 16403. sz. intézkedés (Visszatérítendő tőkeinjekció a Görög Fejlesztési Bankba), a 16405. sz. intézkedés (A Görög Fejlesztési Bank pilléralapú értékelése), a 16404. sz. intézkedés (Az „Antonis Tritsis” helyi önkormányzat fejlesztési programja). A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

A mérföldkövek és célok elosztása

(12) Az egyes részletekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok elosztását a terven eszközölt változtatások és a Görögország által benyújtott indikatív ütemterv alapján módosítani kell.

A Bizottság értékelése

(13) A Bizottság az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott kritériumok alapján értékelte a módosított tervet.

A jelentős károkozás elkerülését célzó elv

(14) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének d) pontjával és V. mellékletének 2.4. kritériumával összhangban a módosított terv várhatóan biztosítja, hogy a tervben foglalt reformok és beruházási projektek végrehajtására irányuló egyetlen intézkedés se okozzon az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendelet[7] 17. cikke értelmében jelentős kárt („A” minősítés) a környezeti célkitűzések tekintetében (a jelentős károkozás elkerülését célzó elv).

(15) A módosított terv a „Technikai iránymutatás a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendelet keretében történő alkalmazásáról” című bizottsági közleményben foglalt technikai iránymutatásokban szereplő módszerrel értékeli a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelést. Az értékelést – a kétlépcsős megközelítést követve – szisztematikusan elvégzik minden egyes módosított reform és beruházás esetében. Az értékelés megállapítja, hogy egyik módosított intézkedés esetében sem áll fenn a jelentős károkozás kockázata. Szükséges esetben az intézkedés kialakításában érvényesülnek a jelentős károkozás elkerülését célzó értékelés követelményei, és az ezen intézkedéshez kapcsolódó mérföldkövek vagy célok részletezik e követelményeket. A benyújtott információk alapján megállapítható, hogy az (EU) 2020/852 rendelet 17. cikke értelmében egyetlen intézkedés sem okoz jelentős kárt a környezeti célkitűzések tekintetében.

A zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához való hozzájárulás

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj/hun).

(16) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 37,6 %-át, a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének pedig a 98,7 %-át teszik ki. A módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően összhangban van a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.

(17) A módosított terv fenntartja a zöld átállást támogató intézkedéseket, amelyek hozzájárulnak a 2030 és 2050 közötti időszakra vonatkozó célok és az Unió 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzésének eléréséhez, valamint a biológiai sokféleség előmozdításához. A 16994. sz. intézkedés keretében például várhatóan 161 455 napenergiával működő vízmelegítőt és 36 600 hőszivattyút szereznek be a háztartások, beleértve a kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartásokra vonatkozóan meghatározott konkrét célokat is.

A digitális átálláshoz való hozzájárulás

(18) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az említett rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 22,3 %-át teszik ki.

(19) A módosított tervben szereplő intézkedések továbbra is hozzájárulnak a digitális átálláshoz, vagy segítik a kapcsolódó kihívások kezelését, és pozitívan kezelik a digitális évtized helyzetéről szóló második, 2025. évi jelentés által azonosított, a digitalizálással kapcsolatban fennálló görögországi hiányosságokat. A módosított terv továbbra is jelentős mértékben foglalkozik azokkal a digitális átállással kapcsolatos kihívásokkal, amelyekkel Görögország a konnektivitás, a digitális közszolgáltatások, a humántőke és a digitális készségek, a vállalkozások digitalizációja, valamint a fejlett digitális technológiák bevezetése terén szembesül.

Költségszámítás

(20) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjával és V. mellékletének 2.9. kritériumával összhangban a módosított terv becsült összköltségére vonatkozó, a tervben közölt indokolás mérsékelten („B” minősítés) felel meg az észszerűségre és a valószerűségre, a költséghatékonyság elvével való összhangra és a várható gazdasági és társadalmi hatással való arányosságra vonatkozó kritériumnak.

(21) Görögország elegendő információt és bizonyítékot szolgáltatott arra vonatkozóan, hogy a becsült költségekre nem nyújt fedezetet semmilyen meglévő vagy tervezett uniós finanszírozás. Néhány esetben azonban a költségbecsléseket nem lehetett kellően alátámasztani. Ez összességében „B” minősítést indokol az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjában foglalt értékelési kritérium tekintetében. Végezetül a terv becsült összköltsége összhangban van a

költséghatékonyság elvével, és arányos a gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.

(22) A Bizottság úgy véli, hogy a Görögország által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek a Görögország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatban (ST 10152/21 INIT; ST 10152/21 ADD 1) foglalt, a terv relevanciájára, eredményességére, hatékonyságára és koherenciájára vonatkozó, a 19. cikk (3) bekezdésének a), b), c), da), db), g), h), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerinti pozitív értékelését.

A Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) célkitűzéseihez hozzájáruló beruházási műveleteket támogató intézkedések

(23) A Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) létrehozásáról szóló, 2024. február 29-i (EU) 2024/795 európai parlamenti és tanácsi rendelet[8] 4. cikkének (4) bekezdésével összhangban Görögország kiemelt fontosságúnak tekintette az (EU) 2024/795 rendelet 4. cikke (1) bekezdése alapján szuverenitási pecséttel ellátott projekteket. Görögország ugyanakkor megállapította, hogy a módosított helyreállítási és rezilienciaépítési terv egyetlen olyan projektet sem tartalmaz, amelyet szuverenitási pecséttel láttak el, mivel azok ütemterve átnyúlik a 2026-on túli időszakra.

Pozitív értékelés

(24) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

(25) Görögország módosított tervének becsült összköltsége 36 189 617 035 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint a Görögország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, a Görögország módosított tervének allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet[9] 4a. cikkével, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkének (4) bekezdésével és 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban meghatározott pénzügyi hozzájárulás 18 220 378 076 EUR-nak felel meg. A Görögország rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege tehát változatlan marad.

Hitelek

---

[8] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/795 rendelete (2024. február 29.) a Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) létrehozásáról és a 2003/87/EK irányelv, valamint az (EU) 2021/1058, az (EU) 2021/1056, az (EU) 2021/1057, az 1303/2013/EU, a 223/2014/EU, az (EU) 2021/1060, az (EU) 2021/523, az (EU) 2021/695, az (EU) 2021/697 és az (EU) 2021/241 rendelet módosításáról (HL L, 2024/795, 2024.2.29., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj) (BG, ES, CS, DA, DE, ET, EL, EN, FR, GA, HR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, FI, SV).

[9] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj).

(26) A Görögország számára hitel formájában rendelkezésre bocsátott 17 727 538 920 EUR összeg változatlan marad.

(27) A Görögország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i (ST 10152/21 INIT; ST 10152/21 ADD 1) tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani.

(28) Ez a határozat nem érinti az uniós forrásoknak az eszköztől eltérő bármely más uniós program keretében történő odaítélésével kapcsolatos eljárások kimenetelét, sem pedig a belső piac működésének torzulásával kapcsolatos, különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatandó eljárások eredményét. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikkével összhangban értesítsék a Bizottságot az állami támogatások lehetséges eseteiről,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk
A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

Görögország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését a Tanács jóváhagyja.

2. cikk
Módosítások

A Görögország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

a Görögország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat melléklete helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

3. cikk
Címzett

Ennek a határozatnak a Görög Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök